

Geschäftsreglement des Einwohnerrates; Änderung Art. 11 Abs. 3

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

I. Ausgangslage

Die Protokollführung im Einwohnerrat ist seit Anbeginn Aufgabe des Gemeindeschreibers oder der Gemeindeschreiber-Stv. Die Aufzeichnung der Ratssitzungen erfolgt über zehn Mikrophone, welche in Serie geschaltet sind und auf dem Diktiergerät der Gemeindeschreiber-Stv. zusammengeführt werden. Die einzelnen Mikrophone sind dabei gleichzeitig offen, so dass sämtliche Geräusche aufgezeichnet werden. Die Qualität der Aufnahme ist schlecht, das Abhören der Tonaufzeichnung sehr mühsam.

Mit der heutigen Lösung werden nur die Wortmeldungen des Präsidenten über die Lautsprecheranlage verstärkt. Die Voten der Ratsmitglieder werden nicht verstärkt. Demzufolge ist die Verständlichkeit, insbesondere auf der Tribüne, nicht immer gegeben.

Aufgrund der schlechten Aufnahmequalität und Verständlichkeit im Saal hat der Gemeinderat beschlossen, dem Einwohnerrat mit dem Voranschlag 2011 die Anschaffung einer neuen Tonaanlage zu beantragen.

Am 21. Oktober 2010 hat der Einwohnerrat mit dem Voranschlag 2011 unter Konto 090.311.00 einen Budgetkredit von Fr. 10'100.00 für die Anschaffung einer neuen Tonaanlage für die Aufzeichnung der Einwohnerratssitzungen genehmigt.

II. Varianten

Der Gemeinderat hat folgende Varianten geprüft:

Variante 1

Kauf neuer Aufnahmegeräte für die Tonaufzeichnung:

Offerte	Geräte		Kosten	Bemerkungen
1	9 Grenzflächenmikrophone	Fr.	12'500.00	1 Person bedient Mischpult
2	2 Drahtlosmikrophone an Angel	Fr.	8'100.00	2 Personen suchen die Redner auf
3	21 Konferenz-Sprechstellen (drahtgebunden)	Fr.	31'000.00	
4	21 Konferenz-Sprechstellen (drahtlos)	Fr.	62'300.00	

Die Kosten der Personen, welche noch zusätzlich aufgeboden sind (Bedienung Mischpult), betragen auch nochmals Fr. 800.00 oder Fr. 1'600.00 (8 Sitzungen à Fr. 100.00 [Sitzungsgeld]).

Variante 2

Eine Drittfirma übernimmt mit eigener Ausrüstung und Personal die Tonaufzeichnung. Dabei werden für die Mitglieder des Gemeinderates und den Vorsitzenden vier Mikrophone fix installiert. Im Saal werden vier Funkmikrophone platziert, die den einzelnen Rednern übergeben werden müssen. Die Kosten pro Abend belaufen sich hier auf Fr. 2'740.50 resp. Fr. 21'924.00 bei acht Einwohnerratsitzungen.

Variante 3

Auf den Tischen von Gemeinderat und Vorsitzendem werden drei Mikrophone fix installiert. Im Saal werden zwei Mikrophone auf Stativ aufgestellt. Die Rednerinnen und Redner haben sich zu diesen Mikrophonen zu begeben und von da aus zu sprechen. Alle Gespräche werden über die Saallautsprecheranlage übertragen. Dies bedeutet eine neue Rededisziplin für das Parlament (mit oder ohne Rednerliste zu den Sachgeschäften).

Die Kosten dieser Lösung belaufen sich auf Fr. 10'100.00.

Aufgrund der Kosten hat sich der Gemeinderat für die Umsetzung der Variante 3 entschieden.

III. Änderung des Art. 11 Abs. 3 Geschäftsreglement des Einwohnerrates

Der Art. 11 Abs. 3 des Geschäftsreglementes des Einwohnerrates vom 6. November 2003 lautet:

"³Diskussionen und Vorträge sind stehend und vom Platze aus zu führen. Die Anträge sind dem Büro schriftlich einzureichen."

Aufgrund des geplanten, neuen Aufnahmesystems ist ein Sprechen vom Platze aus nicht mehr möglich. Die Voten sind stehend an den beiden Mikrophonen zu halten, welche seitlich des Gemeinderatstisches aufgestellt werden. Diese Lösung wurde mit dem Einwohnerratsbüro vor der Behandlung des Voranschlages 2011 vorbesprochen. Es hat sich damit einverstanden erklärt.

Der Art. 11 Abs. 3 des Geschäftsreglementes ist wie folgt zu ändern:

"³Diskussionen und Vorträge sind stehend von den dafür vorgesehenen Mikrophonen aus zu führen. Die Anträge sind dem Büro schriftlich einzureichen."

Der Gemeinderat beantragt dem Einwohnerrat folgenden Beschluss zu fassen:

BESCHLUSS DES EINWOHNERRATES

Der Änderung des Art. 11. Abs. 3 des Geschäftsreglementes des Einwohnerrates wird genehmigt.

Wettingen, 27. Januar 2011

Gemeinderat Wettingen

Dr. Markus Dieth
Gemeindeammann

Daniela Betschart
Gemeindeschreiber-Stv.